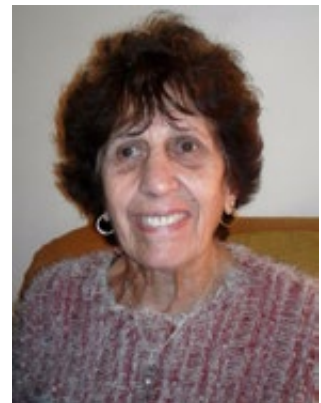


# Dra. Ana Yafalián

**- Mi querida profesora, la recuerdo siempre con ese espíritu generoso de acercarnos material difícil de acceder en aquellos tiempos, con la permanente actitud de compartir todo el conocimiento que Uds. desarrollaban a través del grupo de estudios y trabajo clínico allá en el Hospital Pedro Visca ... ¡qué tiempos! ¿verdad Dra.?**

**A.Y.** - En primer lugar quiero agradecer a la Dra. Isabel Poggi la realización de esta entrevista, la cual significa un honor para mí, pues significa que mi pequeño aporte a la institución no quedo en el olvido. Es cierto que el trabajo de un grupo de profesionales en el Hospital Pedro Visca fue el punto de partida junto al Dr. Roberto Vidal Casaglia para la formación de la Institución CEDDU en el año 1984.

Estos colegas que tenían todos la misma inquietud hacia el tratamiento funcional de las disgnacias integraron la primera comisión directiva de la institución: Dr. Isaac Satkin, Dra. Rosita Pieckarevics, Dra. Adriana Testoni, Dr. Walter Moliterno y Dr. Ruben Rubinstein teniendo como Director Científico al Dr. Roberto Vidal.



Las primeras actuaciones tuvieron lugar en distintos locales dado que no teníamos sede propia: la Casa de los Italianos, el local de Pablo María, un local y un galpón en la Calle Spikerman y finalmente la casa de Juan Manuel Blanes.

En esos locales se realizaban numerosos ateneos con la presentación de casos clínicos presentados por los colegas y debatidos entre ellos.

**- Después que el Dr. Buño tuvo que abandonar su cátedra y durante todo el transcurso del periodo no democrático por el que atravesó la Universidad al igual que el resto del país, la Ortopedia fue ausentándose de los medios académicos. Consideras tu que la creación del Centro de Estudios de las Disgnacias fue un intento de llenar ese vacío?**

**A.Y.** - La creación del Instituto no fue con la intención de llenar ningún vacío puesto que desde el primer momento la inquietud de los integrantes fue desarrollar terapias en base a la ortopedia funcional de los maxilares. En ese sentido la finalidad del grupo siempre estuvo claramente definida.

**- ¿De qué fuentes se nutrían? ¿cómo fueron desarrollando la línea funcionalista que fue y sigue siendo el sello hasta el día de hoy de nuestro Instituto?**

**A.Y.** - El apoyo inicial a las actividades fue naturalmente de parte del Dr. Indalecio Buño, catedrático de la Facultad de Odontología y del Dr. Munyo y su equipo multidisciplinario del Hospital Pereira Rosell, donde continuamos trabajando después que se demolió el Hospital Pedro Visca. El equipo del Dr. Munyo estaba formado por otorrinolaringólogo, foniatras y psicólogos, los cuales colaboraban con nosotros en el estudio de los pacientes. También servían de apoyo los ateneos que se realizaban los últimos martes de cada mes y en los cuales los asociados podían presentar temas relacionados a los tratamientos: actitud postural, hábitos, estudio de cefalometría y bibliografía básica de la cual solo voy a mencionar "Biología de la boca" del Dr. Ramón Torres.

**- ¿Con que otras instituciones interactuaban? ¿Cuáles eran las actividades desarrolladas por CEDDU que tú recuerdas más valiosas para la formación de los colegas socios que ejercían la ortopedia?**

**A.Y.** - Destaco que desde el inicio tuvimos un gran apoyo de la Asociación Argentina de Ortopedia Funcional de los Maxilares quienes a través de sus docentes fortificaron enormemente el conocimiento y la extensión de las terapéuticas funcionales. Es así que contamos con la presencia de conferencistas docentes tales como la Dra. Adriana Ravizzini, el Dr. Godoy Esteves, el Dr. Emborg y el Dr. Miguel Ángel Cachione que aun hasta el día de hoy sigue dictando cursos en la Universidad Católica de Montevideo donde múltiples colegas se están formando en esta disciplina. En nuestro medio fue el Dr. Isaac Satkin quien dio una conferencia sobre "El cefalograma de Schwartz" como preámbulo del "Curso Teórico y Práctico sobre Distorelación" que dio el Dr. Vidal. Este curso finalizó con la colocación de aparatología funcional en los pacientes tratados, con una modificación del bionator de Balters creada por el propio Dr. Roberto Vidal al que llamo "Modelador Mecánico Funcional".

Tuvimos también contacto con la Asociación Odontológica Uruguaya, con FODI (Federación Odontológica del Interior) y con la Facultad de Odontología.

**- Como docente de CEDDU, ¿cuales actividades desarrollaste con más entusiasmo?**

**A.Y.**- La enseñanza del estudio de los pacientes fue una de las actividades que desarrolle con mayor entusiasmo pues consideraba que era importante para los alumnos la observación del aspecto integral de los pacientes. Considero que la apreciación en los pacientes de las alteraciones funcionales presentes es importante para un correcto diagnostico y como consecuencia elaborar un correcto plan de tratamiento cuyo objetivo es lograr un equilibrio morfo-funcional estable en el tiempo del sistema estomatognático. En ese sentido siempre trate de transmitir a mis alumnos la importancia del tratamien-



eran utilizados. Solo el Dr. Indalecio Buño creó el retroestimulador RE1, que fuera utilizado por colegas en la corrección de las clases III.

**- ¿Cómo ves hoy a IUCEDDU como instituto de enseñanza de la ortopedia y la ortodoncia?, ¿consideras que ha ido evolucionando con los tiempos sin perder sus principios fundacionales?**

**A.Y.** - Creo que el hecho de haber agregado el estudio de la Ortodoncia como complemento para tratar las disgnacias sin límite de edad es un logro del Instituto, en ese caso felicito al Dr. Alfredo Napa y colaboradores por estar dentro de la Institución y difundir sus conocimientos. En ese sentido considero que IUCEDDU ha concretado el anhelo de realizar el estudio integral del paciente y complementarlo de tal modo que salga luego del tratamiento aplicado, morfológica y funcionalmente rehabilitado. Eso se traduce siempre en una gratificación estimulante tanto para los pacientes como para los profesionales actuantes.

**-Según tu visión, tendrías sugerencias constructivas para el desenvolvimiento futuro de IUCEDDU?**

**A.Y.** - Actualmente IUCEDDU esta transitando el camino correcto mediante la formación de futuros docentes; las clínicas, que considero una herramienta importantísima para la formación del docente se deben mantener siempre actualizadas y en mejora continua. Retener futuros docentes con el aprendizaje adquirido, ya sea el propio conocimiento como su respectiva aplicación en las clínicas, es importante para seguir transmitiendo a las generaciones futuras el estilo de formación propio de la Institución.

**- ¿En qué momento y con qué finalidad se crea la revista del CEDDU? Tu misma estuviste encargada de la edición de la misma durante cierto periodo.**

**A.Y.** - Los primeros antecedentes de la revista de CEDDU fue un librito de cuatro hojas que realizamos con el Dr. Rubinstein en el año 1986, dos años después de la creación de CEDDU en 1984. En ese primer intento además del editorial y una síntesis del propósito de la institución, invitábamos a todos a que se acercaran a la Institución.

Se les invitaba a los ateneos que se realizaban los últimos martes de cada mes, se informaba de la realización del curso del Dr. Miguel Ángel Cachione: "Aparatología Funcional", se informaba de un curso de "Fotografía Clínica", se informaba de la realización de la "Primeras Jornadas de Ortopedia Maxilar" (en la cual intervendrían el Dr. Indalecio Buño, catedrático de la Facultad de Odontología y el Dr. Eduardo Barreiro, cirujano de la misma institución, el Dr. Eduardo Sobrero, medico que disertaría sobre el respirador bucal y el Dr. Roberto Vidal Casaglia, director científico de la Institución). Y se informaba por ultimo la realización del curso "Tratamiento Ortopédico Maxilar de las Disgnacias en niños con alteraciones respiratorias" dictado por el Dr. Guillermo Godoy Esteves.

En el año 1987 salió la primera revista de CEDDU cuya finalidad era publicar en forma escrita conferencias dictadas en la Institución y artículos originales de los asociados así como traducciones de trabajos que considerábamos importantes como complemento de conocimiento para los asociados. Ya en los números sucesivos además de seguir con este tipo de artículos comienzan a aparecer las primeras publicaciones de casos clínicos estudiados en la Institución. Se publicaron revistas desde ese entonces de forma regular hasta el año 2004. Comparto con ustedes parte del editorial de aquella primera edición de la revista:

" El acrecentamiento del caudal científico, base de toda institución que actué como tal es el aporte más importante que la misma debe brindar. Esto constituye uno de los fundamentos que motivaron la creación de C.E.D.D.U., y es desde entonces preocupación constante de sus directivos mantener esa trayectoria en forma ininterrumpida."

**- Qué opinión te merece la nueva Revista electrónica IUCEDDU?**

**A.Y.** - Considero excepcional el trabajo realizado por las colegas para sacar la revista electrónica, sobre todo porque va a estar al alcance de todo profesional que tenga la inquietud de profundizar tanto en Ortopedia Maxilar como en Ortodoncia, no solo son técnicas opuestas sino al contrario en algunas situaciones se complementan en busca no solo del aspecto estético sino sobre todo en el sentido más amplio de lograr un éxito morfo-funcional estable en el tiempo.

**- Bueno, Dra. Ana Yafalián, muchas gracias por todo lo aportado en esta entrevista que sin duda las nuevas generaciones valorarán en toda su dimensión.**